

Liturgie du 19^{ème} dimanche après la Trinité

Liturgie d'entrée

Invocation



Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.



Notre secours vient du Seigneur



Le Seigneur soit avec vous !



Assemblée : Nun jauchzt dem Herren, alle Welt! Kommt her, zu seinem Dienst euch stellt ; kommt mit Frohlocken, säumet nicht, kommt vor sein heilig Angesicht.

Sachez qu'il est le Dieu très haut, Et nous, son peuple et son troupeau. Il nous créa pour être à lui : Sa main nous garde et nous conduit.

Dankt unserm Gott, lobsinget ihm, rühmt seinen Nam'n mit lauter Stimm ; lobsingt und danket allesamt! Gott loben, das ist unser Amt.

Pour toi, Seigneur, que notre amour Se renouvelle chaque jour ; Ta bonté, ta fidélité Demeurent pour l'éternité. (Psaume 100)

Demande de pardon

Seigneur notre Dieu, nous voici devant toi, n'ayant rien d'autre à te présenter que ce que nous sommes.

Silence

Que ta parole nous accueille, nous relève et nous guérisse. Seigneur, fais en nous toutes choses nouvelles. Seigneur, écoute et prends pitié !

Annonce du pardon

Tous : Que Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde, qu'il nous pardonne nos péchés et nous conduise à la vie éternelle. Amen

Dans l'écriture, Jésus déclare : Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ait la vie éternelle.

Vivons en hommes et en femmes pardonnés, et entrons dans la joie de notre Seigneur.

Louange

P: 
Ky - ri - e, e - lei - son.

A: 
Sei - gneur, prends pi - tié.

P: 
Chris - te, e - lei - son.

A: 
Christ, prends pi - tié de nous.

P: 
Ky - ri - e, e - lei - son.

A: 
Seigneur, prends pi - tié de nous.

P: 
Gloi - re soit à Dieu au plus haut des cieux

A: 
Et paix sur la terre, aux hom - mes sa bien - veil - lan - ce.

A: 
Gloire à Dieu seul aux plus hauts cieux; il nous est fa - vo -
Son bras puis - sant, vic - to - ri - eux, s'est mon - tré se - cou -

ra - ble. Sa bien - veil - lance est à ja - mais le
ra - ble.

sûr rem - part de no - tre paix. Il pardonne au cou - pa - ble.

Prière du jour

Dieu très bon,
malgré tout ce qui nous empêche de te voir,
tu nous fais découvrir de nouveaux chemins qui mènent à toi.
Viens avec ta force libératrice ouvrir ce qui est enfermé en nous
et nous vivrons tous les jours dans la reconnaissance.
Par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur,
qui vit et qui règne avec toi, Père, et le Saint-Esprit,
un seul Dieu pour les siècles des siècles.

A: 
A - men.

La Parole de Dieu

Lecture de la Lettre de la lettre de Jacques, chapitre 5

L'un de vous se porte mal ? Qu'il prie.
Un autre va bien ? Qu'il chante le Seigneur.
L'un de vous est malade ?
Qu'il appelle les Anciens en fonction dans l'Église :
ils prieront sur lui après lui avoir fait une onction d'huile
au nom du Seigneur.
Cette prière inspirée par la foi sauvera le malade :
le Seigneur le relèvera et,
s'il a commis des péchés, il recevra le pardon.
Confessez donc vos péchés les uns aux autres,
et priez les uns pour les autres afin d'être guéris.
La supplication du juste agit avec beaucoup de force. (5,13-16)

Chor : *Johannes Brahms, Ein deutsches Requiem, IV,
Wie lieblich sind Deine Wohnungen*

Halleluja!

Heile mich, Herr, so werde ich heil; hilf du mir so ist mir geholfen!

Halleluja!

(Jérémie 17,14)

Acclamation de l'Évangile :



Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia!

Das Evangelium zum heutigen Sonntag lesen wir bei Markus

Nach etlichen Tagen ging er wieder nach Kapernaum;
und es wurde bekannt, dass er im Hause war.
Und es versammelten sich viele,
sodass sie nicht Raum hatten,
auch nicht draußen vor der Tür;
und er sagte ihnen das Wort.
Und es kamen einige,
die brachten zu ihm einen Gelähmten,
von vieren getragen.
Und da sie ihn nicht zu ihm bringen konnten
wegen der Menge, deckten sie das Dach auf,
wo er war, gruben es auf und ließen das Bett herunter,
auf dem der Gelähmte lag.
Da nun Jesus ihren Glauben sah,
sprach er zu dem Gelähmten:
Mein Sohn, deine Sünden sind dir vergeben.
Es saßen da aber einige Schriftgelehrte
und dachten in ihren Herzen:
Wie redet der so? Er lästert Gott!
Wer kann Sünden vergeben als Gott allein?
Und Jesus erkannte alsbald in seinem Geist,

dass sie so bei sich selbst dachten,
und sprach zu ihnen:
Was denkt ihr solches in euren Herzen?
Was ist leichter, zu dem Gelähmten zu sagen:
Dir sind deine Sünden vergeben, oder zu sagen:
Steh auf, nimm dein Bett und geh hin?
Damit ihr aber wisst,
dass der Menschensohn Vollmacht hat,
Sünden zu vergeben auf Erden
– sprach er zu dem Gelähmten:
Ich sage dir, steh auf, nimm dein Bett und geh heim!
Und er stand auf und nahm sogleich sein Bett
und ging hinaus vor aller Augen,
sodass sie sich alle entsetzten
und Gott priesen und sprachen:
Wir haben solches noch nie gesehen. (2,1-12)

Dem Herr sei Lob!



Lob sei dir, Chris - tus.

Prédication

La lettre de *Jacques* s'ouvre par cette parole profondément enracinée dans le message de *Jésus Christ*, même s'il n'est que très peu nommé: *Mettez la Parole en pratique, ne vous contentez pas de l'écouter: ce serait vous faire illusion*¹. Et le dernier chapitre de cette lettre s'apparente à une suite d'exhortations dont nous venons d'entendre un extrait: *L'un de vous se porte mal? Qu'il prie. Un autre va bien? Qu'il chante le Seigneur.*

L'auteur prénommé *Jacques* est d'origine juive, mais *il pense en grec et écrit dans l'un des meilleurs styles de tout le Nouveau Testament*². Sa lettre ne s'adresse pas à une *communauté particulière*, mais aux *chrétiens éparpillés* sur le pourtour de la Méditerranée. Il se présente à eux comme leur *serviteur*³ littéralement comme un *esclave* qui cherche en toute chose à donner chair à *la volonté de Dieu*⁴.

Cette *courte exhortation* fait écho au récit de *guérison* que nous avons entendu dans l'*évangile de Marc*⁵ où quelques hommes font tout pour porter un homme paralysé auprès de *Jésus*.

Revenons quelques instants à l'*exhortation* de *Jacques* qui englobe d'ailleurs l'homme tout entier, *celui qui souffre* et celui qui *est heureux* ! *L'un de vous se porte mal ? Qu'il prie. Un autre va bien ? Qu'il chante le Seigneur.* Jusque-là rien de bien particulier !

Mais là où *Jacques* bouscule à la fois notre *société individualiste* et nos *églises sclérosées* dans laquelle on ne veut déranger personne et de laquelle on attend quand même quelque chose, *Jacques* exhorte *ses frères et sœurs* dans le *Christ* : *L'un de vous est-il faible/malade*⁶ ? *Qu'il appelle les Anciens en fonction dans l'Église : ils prieront sur lui après lui avoir fait une onction d'huile au nom du Seigneur.*

L'*exhortation* n'est-elle pas *parlante* pour aujourd'hui ? Que celui qui est *fatigué*, ne reste pas seul avec sa fatigue, que celui qui est *malade* ne s'isole pas dans sa maladie, que celui qui *désespère* ne reste avec sa *désespérance*. Non, qu'il *fasse appel* aux anciens de l'*Église*, et si *tu ne peux plus prier* ou si tu n'as jamais su prier, laisse-toi porter et oindre par la *prière de l'Église de Jésus Christ. Laisse-toi porter* par la prière et laisse-toi faire du bien... *Cette prière inspirée par la foi le sauvera : le Seigneur le relèvera et, s'il*

a commis des péchés, il recevra le pardon. Dans ces quelques mots, n'y a-t-il pas un double appel ? Lorsque *tu es faible appelle*, et que les *anciens de l'Église* se mettent eux aussi en marche !

Ce qui est particulièrement touchant dans le *récit de l'évangile de Marc*, ce n'est pas simplement la guérison que *Jésus* a opérée et bien sûr que *le paralytique* se soit relevé et soit sorti, en *ressuscité* de cette maison, mais aussi *ces quatre hommes* qui ont porté le *paralytique* auprès de *Jésus* et malgré la foule qui entourait la maison, aient eu l'audace d'ouvrir le toit pour le descendre auprès de *Jésus* ! *Jésus* souligne d'ailleurs *la force de leur foi*⁷. *Ces quatre hommes* n'ont pas laissé le paralysé dans sa situation, ils l'ont porté jusqu'à *Jésus* et ont *fait appel* à lui !

La lettre de *Jacques* ne va-t-elle pas dans le même sens ? Ne nous exhorte-t-elle pas, nous aussi, à ne pas *rester seuls avec ce qui nous pèse et vous retient* ! Ne nous invite-t-elle pas -nous aussi- à *faire appel* ? Et l'*Église* ne peut rester sourde lorsque quelqu'un l'appelle, elle est comme le souligne plusieurs fois la lettre de *Jacques*, une *fraternité* dans laquelle chacun est appelé à accueillir et *écouter* l'autre, une *fraternité* d'écoute, d'accompagnement, de prière, dans laquelle chacun peut recevoir l'*onction de la bénédiction du Seigneur* !

C'est cette *fraternité* que nous désirons vivre jour après jour. C'est cet *accueil* que nous désirons offrir *au tout-venant*, lorsque par exemple les samedis après-midi, un pasteur est présent ici dans l'église. D'ailleurs, toujours à nouveau quelqu'un vient pour nous confier ce qui l'habite ou pour recevoir la *bénédiction* du *Seigneur* ! *L'un de vous est-il faible/malade ? Qu'il appelle les Anciens en fonction dans l'Église...* ou qu'il vienne, qu'il frappe à la porte et que nous l'accueillions comme nous sommes reçus par le *Christ*.

Gott des Lebens,
wir stehen vor Dir mit dem,
was das Leben uns zugemutet hat,
und mit dem, was wir anderen im Leben zugemutet haben.
Gott des Lebens,
zu Dir kommen wir mit unserer Sehnsucht
nach Vergebung und Heilung.
Stärke uns durch Deine Gegenwart
Du lebst in Zeit und in Ewigkeit



Offrande pendant le chant

Assemblée : Nous venons près de toi, ô Dieu, dans nos misères, Désireux de trouver le bonheur et le pain ; Implorant ton secours, ta protection de Père, Nous élevons nos voix et nous tendons les mains.

Hilf, dass ich rede stets, womit ich kann bestehen; lass kein unnützlich Wort aus meinem Munde gehen; und wenn in meinem Amt ich reden soll und muss, so gib den Worten Kraft und Nachdruck ohn Verdruss.

Tu viens auprès de nous, ô Dieu, dans nos misères, Tu rassasies nos cœurs et nos corps de ton pain ; Car tu souffris la mort, tu partageas nos peines : Ton pardon est pour tous, ils sont déjà les tiens.

Gott Vater, dir sei Preis hier und im Himmel oben! Gott Sohn, Herr Jesu Christ, dich will ich allzeit loben! Gott Heilger Geist, dein Ruhm erschalle mehr und mehr! O Gott, deiein'ger Gott, dir sei Lob, Preis und Ehr!

(47/09)

Le Repas du Seigneur

Prière d'offrande

Seigneur Dieu,
nous n'avons rien à t'offrir qui ne vienne de toi.
Accepte cependant cette offrande,
et apprends-nous à en user conformément à ta volonté.
Nous te la présentons avec ce pain et ce vin
que ton Fils nous a prescrit de te consacrer.
Veuille te servir toi-même de ces dons
pour la joie de ton Église
et le salut de tous.
Tu es béni pour les siècles des siècles.



Le Seigneur soit avec vous

Et avec ton esprit

Elevons nos cœurs

Nous le tournons vers le Seigneur

Rendons grâce au Seigneur, notre Dieu

Cela est juste est bon

Dieu de lumière,
 tu es vraiment saint,
 et toute la création proclame ta louange.
 Par ton Fils, Jésus le Christ,
 tu fais grandir en nous la vie.
 Dans la puissance de l'Esprit saint,
 tu rassembles ton peuple afin
 qu'il témoigne partout dans le monde
 de ta présence et de ta gloire.
 En une commune allégresse,
 nous exaltons ton nom en chantant :

J.P. Lecot

Dieu saint, Dieu fort, Dieu im-mor-tel, bé-ni soit ton nom !

1. Ciel et terre sont remplis de ta gloire.
 2. Bé-ni soit ce-lui qui vient au nom du Sei-gneur.

Le Seigneur Jésus,
 la nuit où il fut livré,
 célébra la Pâque avec ses disciples.
 Il prit du pain,
 et après avoir rendu grâce
 le rompit et le donna à ses disciples en disant :

**Prenez et mangez,
 ceci est mon corps donné pour vous.
 Vous ferez cela en mémoire de moi.**

De même,
 il prit une coupe,
 et après avoir rendu grâce,
 la donna à ses disciples en disant :

**Buvez-en tous,
 car ceci est la coupe de mon sang,
 le sang de l'alliance nouvelle et éternelle,
 versé pour vous et pour la multitude
 en rémission des péchés.
 Vous ferez cela en mémoire de moi.**

Il est grand le mystère de la foi

A : Nous pro-cla-mons ta mort, Sei-gneur res-sus-ci-té,
 et nous at-ten-dons que tu vien-nes!

Seigneur Dieu,
 ton Fils, Jésus notre Seigneur,
 nous représente devant toi, Père plein de majesté.
 Par lui, nous te prions de recevoir l'offrande de nos louanges.

Souviens-toi de ton Eglise de la terre et du ciel,
 de tous ceux qui sont morts dans la paix du Christ
 et de tous les morts dont toi seul connais la foi
 Accorde leur, dans la résurrection de ton Fils,
 la plénitude de la vie.

Seigneur, toi qui fais toutes choses nouvelles,
 transforme-nous à l'image du Christ que tu nous as donné,
 afin que nous ressuscitions avec lui au jour de sa gloire.

**Assemblée : Lob Gott getrost mit Singen, frohlock, du christlich Schar!
Dir soll es nicht misslingen, Gott hilft dir immerdar. Ob du gleich hier
musst tragen viel Widerwärtigkeit, noch sollst du nicht verzagen,
er hilft aus allem Leid.**

**Pleins de reconnaissance, Louons notre Seigneur ; Peuple de son
alliance, Ayons la joie au cœur ! Il est toujours le même, Hier,
aujourd'hui, demain. Il combattra lui-même, Nous sommes dans sa
main. (47/03)**

Envoi

P: A:

Al - lez dans la paix du Seigneur ! Nous ren-dons grâce à Dieu !

Bénédiction

Recevez la bénédiction du Seigneur :

Que le Dieu de l'espérance
vous remplisse de joie et de paix dans la foi
pour que vous débordiez d'espérance
par la puissance du Saint-Esprit.
Il vous bénit celui qui est le Père +,
et le Fils et le Saint-Esprit.

A:

A - men, a - men, a - men.

